

BBIE110NOX

EAN: 8690842483110



Notizen

- Umluftofen mit 6 Funktionen
- SteamShine-Reinigung
- Edelstahl-Blende

Allgemein:

Typ: Einbau-Backofen

Kochfeld-Typ: ---

Einbaugerät: Ja

Display: ---

Anschlusskabel: Ja

Wassertank mit Füllstandanzeige

(Dampfgaren): Nein

Schublade im Sockel: Nein

Ofentyp: Umluftofen

Farbe: Edelstahl

Elektronische Sperre – Typ: ---

Herdsteuerungstyp: mechanisch

Konnektivität: ---

Kochfeld-Abdeckung: ---

Einbau-Backofen

Ofen:

Ofen-Typ: Einbau-Backofen	Display: Nein
Türanschlag: unten	Versenkbare Knebel: Nein
Booster-Funktion – Schnellaufheizung: Nein	Einschubebenen: 5
Pyrolyse: Nein	Türverriegelung im Pyrolysevorgang: Nein
SteamShine: Ja	SteamShine+: Nein
Automatische Innenbeleuchtung bei Türöffnung: Nein	Soft-Close-Türschließmechanismus: Nein
Innentür-Typ: Vollverglast	Innenglas herausnehmbar: Ja
Innenverglasung: 2-fach	Cool Door: Nein
Herausnehmbare Seitengitter: Nein	Teleskopauszüge: Nein
Innen-Rückwand: Emailliert	Clean-Zone: Nein
Abklappbarer Grill: Nein	Kleinflächengrill: Nein
Drehspieß: Nein	Bratenthermometer: Nein
Mikrowellenfunktion: Nein	Automatische Garprogramme: Nein
PizzaPro: Nein	Dampfgarfunktion: Nein

Funktionen:

Anzahl: 6	
Ober-/Unterhitze	Grill
Unterhitze	Umluftgrill
Umluft	Schnellaufheizung

Zubehör:

Universalblech, emailliert: 1	Fettpfanne, emailliert: 0
Grillrost: 1	Seitengitter: 0
Teleskopauszug: 0	
Zubehör pyrolysefähig: ---	

Verbrauchswerte (VO (EU) 65/2014)

Energieeffizienzindex EEL: 95,2
 Energieeffizienzklasse: A*
 Energieverbrauch (kWh), konventionell: 0,88
 Energieverbrauch (kWh), Umluft: 0,79
 Anzahl der Garräume: 1
 Wärmequelle: elektrisch
 Nutzbares Volumen (l): 66
 Art des Ofens: Einbauofen

* Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

Technische Daten

Frequenz (Hz): 50	Anschlusswert (W): 2400
Max. Stromstärke (A): 16	Spannung (V): 220-240
Kabellänge (cm): 150	Anschluss: Schuko-Stecker

Einbau-Backofen

Maße und Gewicht

Unverpackt

Höhe (mm): 595

Tiefe (mm): 567

Breite (mm): 594

Gewicht (kg): 26,2

Nischenmaße:

Unterbau (HxBxT in mm): 600 x 560 x 550

Hocheinbau (HxBxT in mm): 590 x 560 x 550

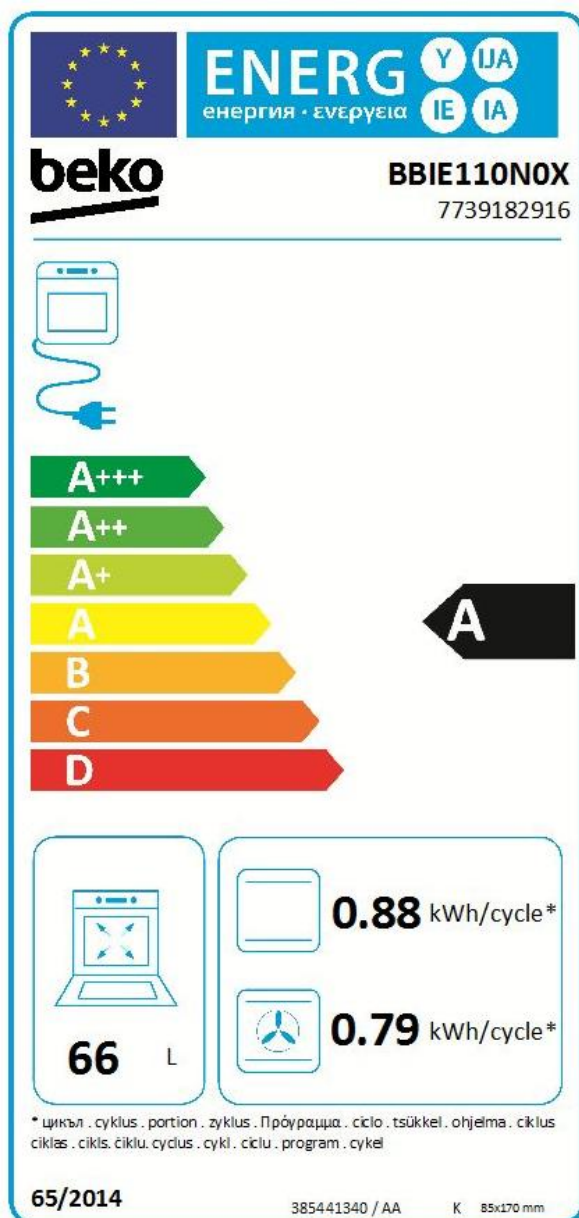
Verpackt

Höhe (mm): 655

Tiefe (mm): 660

Breite (mm): 660

Gewicht (kg): 29,4





Produktvorteile und Ausstattung

- 1 Motor
- 3 Leistungsstufen
- 3 Metallfettfilter in Aluminium
- Kurzhubtasten
- Größe: 900 mm breit
- Farbe: Edelstahl

Technische Daten

EAN-Nummer	7612986053531
Anschlusswert	123 W, 220/240 V
Beleuchtung	2 x 4 W LED
Leistungswerte	Max. 435 m³/h IEC – 68 db (A) re1pW Min. 240 m³/h IEC – 54 db (A) re1pW
Verbrauch	60,3 kWh/Jahr
Abluftstutzen	150 mm
Maße (A + U identisch)	898 x 790/1060 x 450 mm
Effizienzklassen	
Energieeffizienz	C
Lüftereffizienz	E
Beleuchtungseffizienz	E
Fettfiltereffizienz	C

Mindestens 500 mm Abstand bei Elektro-Kochfeldern einhalten.

Mindestens 650 mm Abstand bei Gaskochfeldern einhalten.

Aktivkohlefilter im Lieferumfang enthalten.

Nur Umluftbetrieb möglich.

Kamin für Abluftbetrieb ist über das Sonderzubehör zu bestellen.

Kohlefilter regenerierbar.

Sonderzubehör:

Beschreibung	Bezeichnung	Artikelnummer
Aktivkohlefilter	F9	112.0157.246
LongLasting-Aktivkohlefilter	FLL9	112.0185.276
Oberer Kamin-Kit Edelstahl	KIT CAMINO	112.0157.252

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV														
S M	FABER 325.0652.896 P1879		Product fiche Information, according to secondo 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktdokumentet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaan	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014														
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarija nimi	Piegādātāja nosaukums														
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija														
AEchood	60,3		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik aan	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš														
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase													
FDEhood	10.7		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Vedeliikludünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiska efektivitāte													
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikludünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiska efektivitātes klase													
LEhood	11		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetehkuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte													
LEC	E		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklas se	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklas se	Belysnings effektivitetsklas se	Ravastuodatuksen erottausaste	Belysnings effektivitetsklas se	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase													
GFEhood	75,1		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravastuodatuksen erottausaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektivitāte													
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklas se	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitets klass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravastuodatuksen erottausaste luokka	Fedtfiltrerings effektivitets klass	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektivitātes klase													
Qmin	240		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebätesstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta minimimopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздухающего потока	Õhuvool minimimikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums													
Qmax	435		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebätesstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums													
Qboost	N/A		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebätesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufdefunktesläpp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilman minimimopeudella	Luftbåren, akustisk, A- vægtet lydeftektionssion ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiirisel	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā													
SPEmin	54		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebätesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lufdefunktesläpp via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilman maksimimopeudella	Luftbåren, akustisk, A- vægtet lydeftektionssion ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiirisel	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā													
SPEmax	68		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A- gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufdefunktesläpp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilman maksimimopeudella	Luftbåren, akustisk, A- vægtet lydeftektionssion ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A- kaalutult helivõimsuse emissioon intensivisel kiirisel	Gaisa akustiskās A- svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā													
P0	0,0		Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia na modo de desativação	Effektförbrukning i ösläp	Effektforbruk i avlåst tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud oleku energiatarve	Enerģijas patēriņš izslēdzot													
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia na modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидаия (standby)	Tõitevate ooterežiimis oleku energiatarve	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā													
F	1,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014													
Qbep	259,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d' augmentation dans le temps	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors													
EEIhood	139		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehohtuokaluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss													
Qbep	139		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsforhold	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā													
Wbep	93,3		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsforhold	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā													
WL	8,0		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højeste luftgennemstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma													
Wbep	93,3		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste- efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk införd vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangs effekt ved punktet for beste virkningsforhold	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā													
WL	8,0		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimitusaste	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā auda													
Emiddle	90		Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgus pliidipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas apgaismums uz gatavošanas virsmas													
Lwa	68		Sound power level at the highest setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonórica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivivä vid maximalinställning	Ljudeffektivivä vid høyeste innstilling	Ääniteho suuromalla asetuksella	Ljudeffektivitetsnivå ved maksimalinnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis maksimālās uzstādījumā													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiera la cantidad de vapor necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche verhindert werden. 2) Gebrauch der höchsten Saugleistung allein wenn es unbedingt notwendig ist. 3) Verhöhg der Snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de verfilterings- en geruchreducerende optimaliseren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookprocedures op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtgehalte te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de verfilterings- en geruchreducerende optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiera la cantidad de vapor necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário for. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso. 4) Manter limpo o filtro e os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookprocedures med min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvärigt. 3) Öka kookfaktens hastighet endast när större mängder ånga kräver detta. 4) Håll kookfilterns hastighet rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookprocedures med laveste hastighed når du starter matlagingen for at kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt. 2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kookfaktens hastighed ved stort mængde damp. 4) Hold kookfilterns hastighed rene for en optimeret fjerning af fedt og lugt.	ENERGIENGAASÄSTUNOH AJOJAT 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun postamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Tænd emhietten ved minimumspeed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er fuldstændigt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietten hastighed, når store mængder damp kræver det. 4) Hold emhietten filterns rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	ENERGIENGAASÄSTUNOH AJOJAT 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	ENERGIENGAASÄSTUNOH AJOJAT 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REKOMENDACIJAS PO EKOONOMIJAI 1) Tiedä emhietten minimimopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kestittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirno koinformatsiye pagai 66/2014	Skoda tai Taghrit tal-Produt skont nru 66/2014	A 66/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 66/2014	Informácie na liste výrobku podľa 66/2014	Informație de pe fișa produsului conform cu normea 66/2014	Informazioni na karte produktu według 66/2014	Informacije na karici proizvoda prema 66/2014	Informacije o podatkima iz lista izdelka v skladu s 66/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 66/2014	Ürün listisi bilgisi, 66/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информация о товаре, према 66/2014	Bilgiş Türkiye de rür Umlh. 66/2014
M	325.0652.896 P1879	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aírm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	60,3	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsom annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειών	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Átlagi Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	C	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Energiatahatkatsnagsi besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	10.7	Годишня енергетична ефективність	Skydo dinaminis energijos suvartojimas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Áramlásdinamika hatékonyagszámítás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamische efficiëntie	Učinkovitost pretne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluída	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	E	Клас гидродинамичной эффективности	Skydo dinaminis energijos suvartojimas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Áramlásdinamika hatékonyagszámítás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluída	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagszámítás	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	11	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagszámítás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline osvetljave	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEEhood	E	Ефективність филтративной очистки	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagszámítás	Účinnost protibukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEC	75,1	Клас эффективности филтративной очистки	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Zsűrűségi hatékonyagszámítás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
Qmin	240	Поток воздуха при минимальной шидности	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghráidh
Qmax	435	Поток воздуха при максимальной шидности	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην εγώπινη ταχύτητα	Yaguūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghráidh
Qmax	435	Поток воздуха при повышенной шидности	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Higišnia intervaiva jew tal qrawna adidhass	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekrośi intensywniej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yaguūm hızda hava akışı	Взадушен поток при усиленной шидности	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost	N/A	Риень акустического шума в поётри за шкалою А при мин. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvočne snage A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najnižji hitrostjo	Ektimotji stoðiaðmuntjús hlyttis íxçós A ston áðmuntjús íxçós	A-pretregena zvoçka moçnost pri izmeryanju v atmosfery pri minimálnej bryzini	Ponçerisana snaga zvoçka emitovanoj kroz vazduh pri minimálnoj bryzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas fosta
SPEmin	54	Риень акустического шума в поётри за шкалою А при мин. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garsui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvočne snage A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najnižji hitrostjo	Ektimotji stoðiaðmuntjús hlyttis íxçós A ston áðmuntjús íxçós	A-pretregena zvoçka moçnost pri izmeryanju v atmosfery pri minimálnej bryzini	Ponçerisana snaga zvoçka emitovanoj kroz vazduh pri minimálnoj bryzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas fosta
SPEmax	68	Риень акустического шума в поётри за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garsui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisija zvočne snage A ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrostjo	Ektimotji stoðiaðmuntjús hlyttis íxçós A ston áðmuntjús íxçós	A-pretregena zvoçka moçnost pri izmeryanju v atmosfery pri maximálnej bryzini	Ponçerisana snaga zvoçka emitovanoj kroz vazduh pri maximálnoj bryzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas uasta
SPEboost	N/A	Риень акустического шума в поётри за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisija zvočne snage A ponderirane v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrostjo	Ektimotji stoðiaðmuntjús hlyttis íxçós A ston áðmuntjús íxçós	A-pretregena zvoçka moçnost pri izmeryanju v atmosfery pri maximálnej bryzini	Ponçerisana snaga zvoçka emitovanoj kroz vazduh pri poçmánu bryzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an dianlús nó an luas treisithe
PO	0,0	Енергоспожвання в режимі вимінення	Enerġijas suvartojimas priedaus esant išjungtam	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de current în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú mhoð mächta agus é sa mhóð mächta
Ps	PI	Енергоспожвання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas priedaus dirbant pagal režim	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyasztás standby (készenlét) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v povozkostom režime	Consum de current în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú mhoð furnachas agus é sa mhóð furnachas
F	1,6	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Додатна информација згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	84,9	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnkévesi együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временного надбавки	Factóir méadaithe ama
Qbep	259,0	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Energiatahatkatsnagsi mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Inneács Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	435,0	Виміряна шидність потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode največjjej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напajане в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dcšenje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dcšenje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напajане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dcšenje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dcšenje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напajане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	90	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prútok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber	68	Виміряна споживана електроенергія в точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode največjjej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri največji učinkovitosti	Ηλεκτρικό napájanie, izmjeren pri največji učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени узлазна електрична енергија у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali pajuvimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Yalnızca sistemlin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний ріень освiтлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjonijs medja tas-sistema tal-idwli fu l-wieç għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzólapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vevní plochy	Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na vevní doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema na površini gotovanja	Šrednje osvetljenje sistema na površini gotovanja	Μέση φωτεινότης του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια πλίνθας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в повърхността на плити	Средна осветљеност на осветителна система	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireach
Lwa		Риень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τόποθόη hlyttis hly				

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):		Beko			
Anschrift des Lieferanten (b),(d):		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania			
Modellkennung (d) :		BSSA210K4SN-7520320025			
Type of refrigerating appliance:		Kühlschrank mit Gefrierfach			
Geräuscharmes Gerät:	NEIN	Bauart:	Einbaugerät		
Weinlagerschrank:	NEIN	Anderes Kühlgerät:	JA		
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1215	Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)		175
	Breite	540	Energieeffizienzklasse		E
	Tiefe	545	Luftschallemissionsklasse		B
EEI		100	Klimaklasse:		Extended temperate /Subtropical
Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)		35			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		152			
Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		10	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		NEIN			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	NEIN	-	-	-	-
Weinlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Kellerfach	NEIN	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	JA	156	4	-	M
Kaltlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	NEIN	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	NEIN	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	JA	19	-18	2	M
Zwei-SterneAbteil	NEIN	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	NEIN	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion		NEIN			
Für Weinlagerschränke					
Anzahl der Standardweinflaschen		-			
Lichtquellenparameter (a) (b):					
Art der Lichtquelle		LED			
Energieeffizienzklasse		G			
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (b),(d) :		24 Monate			
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (1) (b) zu finden sind:					
http://support.beko.com					
(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission (2). (b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (d) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369					

Bedienungsanleitung		
Informationen zu Elektrokochfeldern für den Hausgebrauch		
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Richtlinie Nr. 66/2014		
Marke	Beko	
Modell	HIC 64100 X	
Art des Kochfeldes	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche		4
Heiztechnologie	Strahlungskochzone	x
	Induktionskochzone	
	Kochplatten	
Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)	Zone vorne links	18
	Zone hinten links	14
	Zone vorne rechts	14
	Zone hinten rechts	18
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm)	Zone vorne links	-
	Zone hinten links	-
	Zone vorne rechts	-
	Zone hinten rechts	-
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg	Zone vorne links	194.3
	Zone hinten links	194.1
	Zone vorne rechts	194.1
	Zone hinten rechts	194.3
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)		194.2